

Zarządzenie nr 9

Rektora Zachodniopomorskiego Uniwersytetu Technologicznego w Szczecinie
z dnia 26 stycznia 2023 r.

zmieniające zarządzenie nr 4 Rektora ZUT z dnia 3 lutego 2017 r.
w sprawie nazw w języku angielskim kierunków i specjalności,
stosowanych w odpisach dyplomów ukończenia studiów wyższych
w Zachodniopomorskim Uniwersytecie Technologicznym w Szczecinie

Na podstawie art. 23 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce
(tekst jedn. Dz. U. z 2022 r. poz. 574, z późn.zm.) zarządza się, co następuje:

§ 1.

W zarządzeniu nr 4 Rektora ZUT z dnia 3 lutego 2017 r. w sprawie nazw w języku angielskim kierunków i specjalności, stosowanych w odpisach dyplomów ukończenia studiów wyższych w ZUT, z późn. zm., w załączniku w Wykazie nazwy kierunków i specjalności stosowanych w odpisach dyplomów ukończenia studiów wyższych wydawanych w tłumaczeniu na język angielski wprowadza się zmiany:

1) Wydział Budownictwa i Inżynierii Środowiska otrzymuje brzmienie:

Wydział Budownictwa i Inżynierii Środowiska Faculty of Civil and Environmental Engineering

Kierunek studiów / Field of study	specjalność	Major
Budownictwo / Civil Engineering	konstrukcje budowlane i inżynierskie	Engineering Structures
	technologia i organizacja budownictwa	Construction Management
	drogi, ulice i lotniska	Roads and Runways
	budownictwo hydrotechniczne	Hydrotechnical Constructions
	budownictwo wodne	Hydroengineering
	organizacja i zarządzanie w budownictwie – inżynier europejski	European Civil Engineering Management (ECEM)
	międzynarodowe zarządzanie w budownictwie	International Construction Management
	konstrukcje inżynierskie	Engineering Structures
inżynieria środowiska / Environmental Engineering	sieci i instalacje komunalne i przemysłowe	Municipal and Industrial Utilities and Installations

2) Wydział Architektury otrzymuje brzmienie:

Wydział Architektury

Faculty of Architecture

Kierunek studiów / Field of study	specjalność	Major
Architektura / Architecture		
projektowanie architektury wnętrz i otoczenia / Interior Architecture and Environmental Design		

3) Wydział Informatyki otrzymuje brzmienie:

Wydział Informatyki

**Faculty of Computer Science and
Information Technology**

Kierunek studiów / Field of study	specjalność	Major
Informatyka / Computer Science and Information Technology	systemy komputerowe i oprogramowanie	Computer Systems and Software
	inżynieria oprogramowania	Software Engineering
	inteligentne aplikacje komputerowe	Computer Intelligent Applications
	inżynieria komputerowa	Computer Engineering
	inżynieria systemów informacyjnych	Information Systems Engineering
	projektowanie oprogramowania	Software Design
	systemy komputerowe zorientowane na człowieka	Human-centered Computing
	inteligencja obliczeniowa	Computational Intelligence
inżynieria cyfryzacji / Digital Engineering	zastosowania informatyki	Applied Computer Science

4) Wydział Ekonomiczny otrzymuje brzmienie:

Wydział Ekonomiczny

Faculty of Economics

Kierunek studiów / Field of study	specjalność	Major
Ekonomia / Economics	międzynarodowe stosunki ekonomiczne	International Economic Relations
	handel zagraniczny	Foreign Trade
	rzeczoznawstwo majątkowe i obrót nieruchomościami	Property Valuation and Real Estate Transactions
	logistyka w przedsiębiorstwie produkcyjnym	Logistics in Production Enterprise
	logistyka w biznesie	Logistics in Business
	gospodarka turystyczna	Travel and Tourism Economy
	gospodarka nieruchomościami	Real Property Management
	wycena nieruchomości	Real Property Appraisal
	rachunkowość i finanse w jednostkach gospodarczych	Accounting and Finance in Economic Entities
	konsulting gospodarczy	Economic Consulting
	analitka gospodarcza	Analytical Economics
	gospodarowanie kapitałem ludzkim	Human Capital Management
	organizacja handlu i usług	Organization of Trade and Services

Kierunek studiów / Field of study	specjalność	Major
Zarządzanie / Management	rachunkowość zarządcza	Managerial Accounting
	zarządzanie zasobami ludzkimi	Management of Human Resources
	logistyka w przedsiębiorstwie produkcyjnym	Logistics in Production Enterprise
	zarządzanie informacją w przedsiębiorstwie	Enterprise Information Management
	zarządzanie w kryzysie	Crisis Management
	wycena i zarządzanie nieruchomościami	Real Estate Management and Valuation
	gospodarka regionalna i samorządowa	Regional and Local Economy

5) Wydział Inżynierii Mechanicznej i Mechatroniki otrzymuje brzmienie:

Wydział Inżynierii Mechanicznej i Mechatroniki

**Faculty of Mechanical Engineering
and Mechatronics**

Kierunek studiów / Field of study	specjalność	Major
mechanika i budowa maszyn / Mechanical Engineering	inżynieria spawalnictwa	Welding Engineering
	komputerowo wspomagane projektowanie i wytwarzanie maszyn	Computer Aided Machine Design and Manufacturing
	urządzenia mechatroniczne	Mechatronic Equipment
inżynieria materiałowa / Materials Engineering	przetwórstwo tworzyw polimerowych	Processing of Polymer Materials
	spawalnictwo i techniki łączenia	Welding and Joining Technology
	konstrukcje lekkie	Lightweight Structures
inżynieria transportu / Transport Engineering	organizacja transportu	Transport Organization
	diagnostyka i urządzenia mechatroniczne pojazdów samochodowych	Diagnostics and Mechatronic Equipment of Automotive Vehicles
	urządzenia mechatroniczne w transporcie samochodowym	Mechatronic Equipment in Road Transport
	logistyka, organizacja i technologia transportu	Logistics, Transport Technology and Organisation
zarządzanie i inżynieria produkcji / Management and Production Engineering	logistyka przemysłowa	Industrial Logistics
	inżynieria jakości	Quality Engineering
		Lean Management
Mechatronika / Mechatronics		
Energetyka / Power Engineering	energetyka odnawialnych źródeł energii	Renewable Energy Sources in Power Engineering
	technologie jądrowe i wodorowe	Nuclear and Hydrogen Technologies
	zarządzanie energią i środowiskiem	Energy and Environmental Management
inżynieria pojazdów bojowych i specjalnych / Combat and Special Vehicles Engineering		

Kierunek studiów / Field of study	specjalność	Major
inżynieria produkcji w przemyśle 4.0 / Production Engineering in Industry 4.0.		
projektowanie materiałowe w konstrukcjach inżynierskich / Material- based Design in Engineering		

6) Wydział Kształtowania Środowiska i Rolnictwa otrzymuje brzmienie:

Wydział Kształtowania Środowiska i Rolnictwa

**Faculty of Environmental Management
and Agriculture**

Kierunek studiów / Field of study	specjalność	Major
Rolnictwo / Agriculture	doradztwo rolnicze	Agricultural Consulting
	rolnictwo precyzyjne	Precision Agriculture
architektura krajobrazu / Landscape Architecture		
ochrona środowiska / Environmental Protection	ocena stanu i zagrożeń środowiska	Assessment of Environmental Quality and Hazards
	rekultywacja i zagospodarowanie gruntów	Land Reclamation and Management
Ogrodnictwo / Horticulture	rośliny ozdobne i kształtowanie terenów zieleni	Ornamental Plants and Development of Green Areas
	produkcja owoców, warzyw i ziół	Fruit, Vegetable and Herb Production
odnawialne źródła energii / Renewable Energy Sources	systemy wykorzystania energii ze źródeł odnawialnych	Renewable Energy Systems
	pozyskiwanie i konwersja biomasy na cele energetyczne	Production and Conversion of Biomass into Energy
uprawa winorośli i winiarstwo / Viticulture and Winemaking		

7) Wydział Nauk o Żywności i Rybactwa otrzymuje brzmienie:

Wydział Nauk o Żywności i Rybactwa

Faculty of Food Sciences and Fisheries

Kierunek studiów / Field of study	specjalność	Major
ichtiologia i akwakultura / Ichthyology and Aquaculture	eksploatacja rybackich zasobów środowiska wodnego	Exploitation of Marine Fishery Resources
	biotechnologia rybacka i akwakultura	Biotechnology of Fishery and Aquaculture
	akwakultura	Aquaculture
	eksploatacja biologicznych zasobów wód	Exploitation of Biological Water Resources
	ochrona środowiska wodnego	Water Environment Protection

Kierunek studiów / Field of study	specjalność	Major
technologia żywności i żywienie człowieka / Food Technology and Human Nutrition	żywienie człowieka	Human Nutrition
	żywienie człowieka i dietetyka	Human Nutrition and Dietetics
	technologia i żywienie	Food Processing Technology and Human Nutrition
	technologia i biotechnologia żywności	Food Technology and Biotechnology
	technologia żywności pochodzenia wodnego	Seafood Technology
	technologia rybna	Fish Technology
	ocena, analiza i zarządzanie jakością żywności	Food Quality Assessment, Analysis and Management
Mikrobiologia / Microbiology	mikrobiologia stosowana	Applied Microbiology
mikrobiologia stosowana / Applied Microbiology		
Aquaculture and Fisheries		

8) do wykazu Wydziału Techniki Morskiej i Transportu dodaje się kierunek studiów:

bezpieczeństwo techniczne - Technical Safety;

9) do wykazu Wydziału Technologii i Inżynierii Chemicznej dodaje się kierunek studiów:

inżynieria w medycynie - Engineering in Medicine.

§ 2.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Rektor

dr hab. inż. Jacek Wróbel, prof. ZUT